

Dear future au pair,

Following your letter, please find enclosed some information about our au pair program in France.

EUROPAIR SERVICES is a cultural association. For more than 10 years, we have been specialised in placing au pairs in Paris and in other big cities in France.

We are founder member of IAPA (International Au pair Association) and work with many excellent agencies all around the world.

All our families are carefully interviewed and selected. Our staff is there to find the most suitable families according to your desire and expectations.

### **What is it to be an Au pair?**

The au pair stay is considered as a 'cultural exchange'. Your future host family will be curious to learn about your customs and similarly you will share the every day life of a french family. The key to a successful stay will be a mutual respect and consideration created between you and the family.

As an au pair you will be expected to look after the children and to help with light household duties. **You will work 30 hours/week. In return, you will be provided a minimum of 80 euros per week and full board and lodging.** You will also get 1 week paid holidays every six months. You can apply all year long but we have a lot of departures between July and September.

During your free time you will be able to meet other au pairs and we always advise you to follow french classes.

### **Language courses**

There are many good language schools. If you want to be placed in Paris, you can attend some French classes in a school such as France Langues, Paris Langues, Etoile ... which are well known schools that have special programmes for au pairs . Even if your French level is high, it is a good way of making friends and developing a social life. You will also have the opportunity to prepare official examinations such as the DELF...Our team will help you to find the most suitable school.

### **The host family profiles**

Most of our families live in central Paris or in the busy residential suburbs.

When coming to us for the interview, our families have to sign the IAPA agreement to make sure they respect the general rules and regulations such as the timetables, the pocket money...

If you end up being placed in the centre of Paris you will be likely to have your private accommodation outside the family's apartment which means you will be more independent. One the other hand, families in the outskirts of the city usually have big houses with garden and expect the au pair to be really included in the family life.

### **Social life**

You are always welcome to visit us especially within the first 2 weeks after your arrival. This visit is important because we will help you to choose your future language school. We will also give different information about Paris and a list of other au pairs in the area so that you can make new friends!

EUROPAIR SERVICES also organises several au pair parties through out the year. It is a good way to get to know new people. When settled you will also have enough free time to do several activities. For instance, you can join a health club or a community sports team.

You will also meet other au pairs at school and will have the opportunity to do some cultural outings. For instance, the school *France Langue* organises visits in Paris and in other famous places.

## Homesickness

Everyone has a problem adapting to a new culture and some au pairs might suffer from a culture shock. But don't assume that the task of breaking the ice is only the family's responsibility and children can be difficult to handle at the beginning but they will soon start to respond if you play with them and show them attention. Homesickness can happen throughout your stay, but rather more at the beginning of your settling period. You are bound to feel a little lonely and without any landmarks.

These feelings are natural and you must try to understand them as something that will pass rather than an indication that moving abroad was a mistake. Keeping yourself busy and build a social life will be the key to a successful stay.

### To be eligible to apply as an au pair you must:

- Be aged 18 to 27 years old
- Have practical childcare experience
- Speak a minimum of French and/or a good level of English
- Agree to stay a minimum of 6 / 12 months (the best is to be available for the school year), (or 3 months during the summer but placements are more difficult)
- To have a driving licence is a plus but not essential

### If you fulfil all these conditions and are ready for this experience, please send us a complete application form including:

- The attached application form filled in black ink
- A dear host family letter in French in which you write about the reasons why you want to be an au pair in France, the children you have taken care of and the activities you have enjoyed with them, your family background, your personality...
- 2 passport pictures and a little photo collage with family/friends and children who took care of.
- A minimum of 2 childcare references from families (with french translation attached)
- 1 character reference from a former employer, teacher... (with french translation attached)
- A medical certificate
- A criminal record check certificate
- A photo album with you and your family, friends and the children who took care of
- Placement fee: 50 Euros. But you only pay once your placement is confirmed or when you arrive

The more we will have information about you the easiest it will be to find you a suitable family. That why it is very important to constitute a very complete file.

We still have a lot of families, most of them located in Paris area to start in September for the school year. So please be quick!

If you need any more details, please do not hesitate to contact us.

Delphine and Karine  
Inbound co-ordinators.

## FICHE D'INSCRIPTION FRANCE – APPLICATION FORM

Photo

Ce formulaire est destiné à votre famille d'accueil.  
 Veuillez le remplir en français (ou en anglais) à l'encre noire.

### DISPONIBILITE – AVAILABILITY

A quelle date pourriez-vous arriver au plus tôt ? *Earliest date you could arrive ?* .....  
 A quelle date pourriez-vous arriver au plus tard ? *Latest date you could arrive ?* .....  
 Durée souhaitée *Length of stay* .....

### DETAILS PERSONNELS – PERSONNAL DETAILS

Nom de famille <i>Surname</i> .....		Prénom <i>First Name</i> .....	
Date et lieu de naissance <i>date and place of birth</i> .....			Age .....
Nationalité <i>Nationality</i> .....		Votre profession <i>your occupation</i> .....	
N° de Tel. <i>phone #</i> .....		N° de mobile <i>mobile #</i> .....	
E mail .....		Passeport n° .....	
Adresse <i>address</i> .....		Ville <i>City</i> .....	
Profession du père <i>profession of the father</i> .....			
Profession de la mère <i>profession of the mother</i> .....			
Age des frères et sœurs <i>age of brothers and sisters</i> .....			
Religion (facultatif)	Accepteriez-vous de vivre chez une famille de religion ou de race différente ? <i>Would you agree to live with a family of another religion or race ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO		

## EXPERIENCE

Vous êtes-vous déjà occupé de bébé ? <i>Have you ever be in charge of a baby ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO Accepteriez-vous de vous occuper d'un bébé ? <i>Would you accept to take care of baby ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO		
	<i>Expérience</i>	<i>Préférence</i>
9 mois – 2 ans : <i>9 months – 2 years</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 ans – 6 ans : <i>2 years – 6 years</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 ans – 10 ans : <i>6 years – 10 years</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
+ de 10 ans : <i>more than 10 years</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
enfants handicapés : <i>children with disabilities :</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Décrivez votre expérience avec les enfants. <i>Describe your experience in looking after children.</i> ..... .....		
Avez-vous déjà été au-pair ? <i>Have you ever been au pair ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO Où et quand ? <i>Where and when ?</i> .....		
Avez-vous des diplômes de garde d'enfants, lesquels ? <i>Do you have any chidcare diploma ?</i> .....		
Avez-vous brevet de premiers secours ? <i>Do you have a first aid diploma ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO		
Quelles activités ménagères vous sont familières ? <i>What experience do you have with domestic work ?</i> Cuisine <i>cooking</i> <input type="checkbox"/> Rangements <i>cleaning up</i> <input type="checkbox"/> Laver le linge <i>laundry</i> <input type="checkbox"/> Repassage <i>ironing</i> <input type="checkbox"/> Aspirateur <i>vacuuming</i> <input type="checkbox"/> Laver la vaisselle <i>dishes</i> <input type="checkbox"/>		

## EDUCATION

	Connaissances linguistiques : <i>language knowledge</i>					Combien d'années avez-vous étudié cette langue ? <i>how many years have you studied this language ?</i>
	Excellente <i>Excellent</i>	Bonne <i>upper-intermediate</i>	Moyenne <i>intermediate</i>	Passable <i>pre-intermediate</i>	Faible <i>poor</i>	
Anglais <i>English</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Espagnol <i>Spanish</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Français <i>French</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Autre..... <i>Others</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Avez-vous déjà séjourné dans le pays demandé ? <i>Have you ever been in the chosen country ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO                      Si oui, pendant combien de temps et quand ? <i>how long and when ?</i>						
Désirez-vous suivre des cours de langue ? <i>Do you wish to take language classes ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO						
Accepteriez-vous une famille bilingue ? <i>Would you accept to live in a bilingual family ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO						
Diplômes obtenus et dates ? <i>degrees and date</i> .....						

## DIVERS – MISCELLANEOUS.

Accepteriez-vous une famille vivant à / dans : <i>Would you accept a family living in</i> La ville <i>city</i> <input type="checkbox"/> la banlieue <i>suburb</i> <input type="checkbox"/> une petite ville <i>small town</i> <input type="checkbox"/> la campagne <i>countryside</i> <input type="checkbox"/>
Accepteriez-vous de vivre avec une famille monoparentale ? <i>Would you accept to live with a single parent ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Savez-vous nager ? <i>Can you swim ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO      Vous sentez-vous capable de vous occuper d'enfants à proximité d'eau ? <i>Are you comfortable caring for children around water ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Avez-vous le permis de conduire ? <i>Do you have your driving licence ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO Date d'obtention <i>Since when ?</i> ..... A quelle fréquence conduisez-vous ? <i>How often do you drive ?</i> Chaque jour <i>everyday</i> <input type="checkbox"/> 2/3 jours par semaine <i>2/3 days a week</i> <input type="checkbox"/> 1 fois par mois <i>once a month</i> <input type="checkbox"/> moins <i>less</i> <input type="checkbox"/> Acceptez-vous de conduire dans le pays choisi ? <i>Are you willing to drive in the chosen country ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Fumez-vous ? <i>Do you smoke ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO      Combien de cigarettes par jour ? <i>How many cigarettes a day ?</i> <i>Si vous fumez joignez une lettre certifiant que vous ne fumerez pas dans la maison de votre famille d'accueil, ni en présence des enfants.</i>
Souffrez-vous d'allergie(s), laquelle ? <i>Do you suffer from any allergy, which one ?</i> ..... Souffrez-vous d'une maladie chronique, laquelle ? <i>Do you suffer from any chronic illness, which one ?</i> .....
Aimez-vous les animaux ? <i>Do you like pets ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO Pourriez-vous vous occuper d'animaux domestiques ? <i>Would you care for pets ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Etes vous végétarien(ne) ? <i>Are you a vegetarian ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Accepteriez-vous d'être « au pair plus » : travailler plus (environ 5 heures de plus) et d'être payée plus ? <i>Would you accept an "au pair plus position": work more (about 5 hours more) and be paid more ?</i> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Loisirs / Hobbies : ..... ..... .....
Comment nous avez-vous connus ? <i>How did you get to know us ?</i> ..... .....

Je m'engage à respecter ces conditions, et certifie que les renseignements ci-dessus sont exacts.

Lu et approuvé

Date :

Signature :

## ACCORD AU PAIR International Au Pair Association

Je soussignée ..... certifie avoir pris connaissance de tous les documents fournis par l'association EUROPAIR SERVICES et remplir tous les critères exigés.

J'ai bien compris que le programme au pair est un échange culturel et non un contrat de travail, qu'être au pair demande un niveau élevé de responsabilité et de flexibilité et enfin que je devrai m'acquitter des tâches demandées par la famille d'accueil du mieux possible.

Je certifie que j'ai répondu à toutes les questions en toute honnêteté et que toutes les informations fournies dans mon dossier sont vraies.

Après confirmation de mon placement je m'engage à rester en contact avec ma famille d'accueil et à la tenir informée des modalités de mon voyage.

Je m'engage à m'occuper, le cas échéant, de toutes les démarches nécessaires à l'obtention d'un passeport et d'un visa.

Sauf si spécifié autrement dans le texte du programme je m'engage à régler tous les frais relatifs à un cours de langue, à mes trajets aller et retour, à mes frais de téléphone et à me munir de suffisamment d'argent de poche pour régler les frais imprévus.

Je connais toutes les conditions du programme au pair et m'engage à les respecter, particulièrement en ce qui concerne le nombre d'heures de travail et leur répartition, les tâches à effectuer, l'argent de poche, le temps libre, les vacances, les cours de langue, les frais de transport et les assurances.

Une fois dans le pays d'accueil je me mettrai d'accord avec ma famille sur les tâches que j'aurai à effectuer, mes droits et ceux de ma famille.

Je m'engage à assumer mes responsabilités vis-à-vis des enfants de ma famille d'accueil, à assurer les tâches ménagères courantes qui me seront demandées et à tenir ma chambre propre et en ordre.

Je m'engage à me conduire correctement au sein de ma famille d'accueil et à respecter leurs règles de vie notamment en ce qui concerne l'usage du téléphone et autres facilités de la maison, les visites d'amis et les sorties nocturnes, l'interdiction éventuelle de fumer.

Je m'engage à faire les efforts nécessaires pour m'intégrer à la vie familiale, à discuter ouvertement des problèmes éventuels afin de trouver ensemble une solution équitable, à prendre l'avis des parents au sujet de la discipline à imposer aux enfants. Je comprends que je ne dois jamais laisser les enfants seuls lorsqu'ils sont sous ma responsabilité et que je ne dois ni les punir, ni les battre.

Je m'engage à régler avec ma famille d'accueil toutes les modalités de mes vacances bien avant de les prendre.

Je m'engage à faire les efforts nécessaires pour connaître la culture du pays d'accueil et pour en apprendre la langue, à respecter les différences et à me montrer tolérante.

J'ai parfaitement compris que le succès de mon séjour au pair dépendra pour une grande partie de mon attitude et de ma participation. Toutefois en cas de problème insoluble avec ma famille d'accueil je m'engage à prendre contact sans tarder avec le bureau correspondant de l'association EUROPAIR SERVICES dans le pays d'accueil, pour assistance.

Si aucune solution n'est trouvée et que je décide de quitter ma famille d'accueil je m'engage à lui donner un préavis de 2 semaines. Pendant cette période je m'engage à continuer d'exécuter mes tâches correctement. En contrepartie je continuerai à recevoir mon argent de poche, à être nourrie et logée.

Tout manquement de ma part peut provoquer mon renvoi, notamment en cas de :

- non-respect des règles du programme au pair
- non-respect des règles de vie de la famille
- communication d'informations erronées dans mon dossier d'inscription
- début du séjour sans confirmation officielle de placement par l'organisme dans mon pays d'origine ou sans visa en règle (le cas échéant)
- responsabilité reconnue de problèmes avec la famille d'accueil
- non-respect des lois du pays d'accueil.

Je m'engage à n'accepter aucun emploi rémunéré en dehors de ma fonction de stagiaire au pair. Le cas échéant j'accepte de quitter le pays d'accueil avant expiration de mon visa.







Je m'engage à informer l'association EUROPAIR SERVICES de tout changement relatif aux informations fournies dans mon dossier.

DATE : ..... SIGNATURE :




## CHILD CARE REFERENCE

*N'oubliez pas de traduire les réponses en français !*

### □ Informations générales concernant le candidat :

-  **Nom du candidat :** .....  
*Name of the applicant :* .....
-  **Comment et quand avez-vous connu le candidat ?** .....  
*How and since how long have you known her/him ?* .....
-  **Pendant combien de temps l'avez-vous employé chez vous ?** .....  
*For how long have you employed the applicant ?* .....
-  **A quelle date a-t-il commencé à s'occuper de vos enfants ?** .....  
*When did she/he start taking care of your children ?* .....
-  **De combien d'enfant(s) s'occupait-il et quel âge avai(en)t-il(s) ?** .....  
*Please give the number and age of the children she/he cared of :* .....
-  **Travaillait-il occasionnellement ou régulièrement pour vous ?** .....  
*Did she/he work regulary or occasionally ?* .....

### □ Le travail du candidat au sein de la famille :

-  **Expliquez les tâches qu'il devait accomplir. Vous aidait-il dans les tâches ménagères (nettoyage, cuisine, repassage...) ?** .....  
.....  
.....  
*Please explain the applicant's duties at your home. Did she/he help with the household chores (cleaning, cooking, ironing...) ?* .....
-  **Décrivez le type d'activités organisées par le candidat pour occuper les enfants.**  
.....  
.....  
.....  
*Describe the kind of activities the applicant has organised for the children.* .....
-  **Est-ce que le candidat a vécu avec vous ? Si c'est le cas, pour combien de temps ?** .....  
*Did the applicant live with your family ? If so, for how long ?* .....

□ **La Personnalité du Candidat :**



**Comment décririez-vous le candidat avec les enfants ? Veuillez utiliser une échelle de 1 à 6 (1 : tout à fait / 6 : pas du tout):**

*How would you describe the applicant with the children ? Please fill in according to a scale of 1 – 6 (1 is applicable, 6 is not applicable).*

<b>Amour des enfants :</b> <i>Love for children :</i>	<input type="checkbox"/>	<b>Compréhension des enfants :</b> <i>Understanding of children :</i>	<input type="checkbox"/>	<b>Responsabilité et maturité :</b> <i>Responsibility :</i>	<input type="checkbox"/>
<b>Flexibilité et adaptabilité :</b> <i>Flexibility :</i>	<input type="checkbox"/>	<b>Ponctualité :</b> <i>Punctuality :</i>	<input type="checkbox"/>	<b>Honnêteté :</b> <i>Honesty :</i>	<input type="checkbox"/>
<b>Capacité à travailler avec les adultes :</b> <i>Ability to work with adult :</i>	<input type="checkbox"/>	<b>Sens de l'organisation :</b> <i>Organisation :</i>	<input type="checkbox"/>	<b>De confiance :</b> <i>Reliable :</i>	<input type="checkbox"/>



**Donnez votre opinion sur la capacité du candidat à s'adapter à de nouvelles situations, au stress, choc de cultures, etc.**

.....

.....

.....

.....

*Please give your opinion of the applicant's ability to handle new situations and possible stress, culture shock, etc.*

.....

.....

.....

<b>Nom du référent :</b> <i>Name of the referee :</i>		<b>Profession :</b>	
<b>Adresse :</b>			
<b>Tél perso.:</b>	<b>Tél pro. :</b>	<b>Mobile :</b>	
<b>Date :</b>		<b>Signature :</b>	



## CHARACTER REFERENCE

*N'oubliez pas de traduire les réponses en français !*

 **Nom du candidat :**.....

*Name of the applicant :* .....

 **Avez-vous un lien de parenté avec le candidat ? (Attention, les parents ne peuvent pas compléter ce formulaire.)**

*Are you related to the applicant ? (Please note relatives may not complete this form.)*

**No**

 **Comment et quand avez-vous connu le candidat ?** .....

.....  
.....

*How and since how long have you known her/him ?*.....

.....  
.....

 **Recommanderiez-vous le candidat pour un placement au pair ? Pourquoi ?**

.....  
.....  
.....

*Would you recommend the applicant as an au pair ? Why ?*.....

.....  
.....  
.....

